

# Haryana Covernment Gazette Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 19]	CHANDIGA	ARH, TUESDAY, MAY 8, 2007 (VAISAKHA 18, 1929	SAKA	) 
		CONTENTS		Pages
PART I—	Notifications, Or	rders and Declarations by Haryana Government		271284
PART I-A-	Notifications by	Local Government Department		Nıl
PART I-B-	Notifications by	Commissioners and Deputy Commissioners		Nil
PART II—	•	eations of Election Commission of India—ons and Republications from the Gazette of India		Nil
PART III—	Notifications by and Notices	High Court, Industries, Advertisements, Change of Name		Nil
PART III-A—Notifications by Universities				Nil
PART III-B—Notifications by Courts and Notices				Nil
PART IV— Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India				275—281
PART V—	Notifications by	Haryana State Legislature		Nil
SUPPLEME	20tl fort	istics—Weather and Crops Reports for the weeks ending h January and 27th January, 2007; Price Current during the night ending 31st January, 2007; Rainfall for the month December, 2006.		165—189
SUPPLEMENT PART II—General Review—				Nil
LEGISLATIVE SUPPLEMENT—Contents				Nil
	Ditto .	PART I— Act		Nil
	Ditto	PART II— Ordinances		Nil
	Ditto	PART III—Delegated Legislation		Nil
	Ditto -	PART IV-Correction Slips, Republications and Replaceme	nts	Nil

### PART—I

#### Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government

वित्त विभाग

(विनियम)

दिनांक 18 अप्रैल, 2007

संख्या 11/68/06-1 एफ०आर०.—भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, पंजाब सिविल सेवाएं नियम, जिल्द I, भाग I को. हरियाणा राज्यार्थ, आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम

Price: Rs. 8.00 Complete Copy: Rs. 28.75

बनाते हैं, अर्थात् :---

- 1. ये नियम पंजाब सिविल सेवाएं जिल्द I, भाग I (हरियाणां संशोधन) नियम, 2007, कहे जा सकते हैं।
- 2. पंजाब सिविल सेवा नियम, जिल्द I, भाग I में, नियम 8.127 के बाद, निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :---
- "8.127-क (1) सक्षम प्राधिकारी महिला सरकारी कर्मचारी, जो एक वर्ष से अनिधक आयु के किसी बालक को गोद लेती है, को नैसर्गिक माताओं को अनुझेय प्रसृति छुट्टी की तरह छह मास की अविध के लिए बालक दत्तक-ग्रहण छुट्टी प्रदान कर सकता है।
  - (2) बालक दत्तक-ग्रहण छ्टटी किसी अन्य प्रकार की छ्ट्टी के साथ सम्मिलित की जा सकती है।
- (3) बालक दत्तक-ग्रहण संबंधी छुट्टी की अवधि के दौरान, उसे छुट्टी पर जाने से तुरंत् पूर्व लिए गए वेतन के बराबर छुट्टी वेतन का भुगतान किया जाएगा।
- (4) यह सुविधा बालिका को गोद लेने के मामले के सिवाए दत्तक-ग्रहण के समय पहले से ही दो जीवित बालक रखने वाली दत्तक माता को अनुझय नहीं होगी।
- (5) दत्तक-ग्रहण छुट्टियों के जारी रहते हुए, दत्तक माता, यदि आवेदन करती है, को निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए बालक दत्तक-ग्रहण छुट्टी की अवधि पर विचार किए बिना विधिक दत्तक-ग्रहण की तिथि को दत्तक बालक की आयु से घटाकर एक वर्ष से अनिधक की अविध के लिए देय तथा अनुझेय प्रकार की छुट्टी (जिसमें चिकित्सा प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किए बिना 60 (साठ) दिन से अनिधक अर्जनशोध्य छुट्टी तथा परिवर्तित छुट्टी शामिल है ), भी प्रदान की जा सकती है, अर्थात् :—
  - (i) यह सुविधा बालिका को गोद लेने के मामले के सिवाए दत्तक-ग्रहण के समय पहले से ही दो जीवित बालक रखने वाली दत्तक माता को अनुज्ञेय नहीं होगी।
  - (ii) देय तथा अनुज्ञेय प्रकार की एक वर्ष से अधिकतम अविध की छुट्टी (जिसमें चिकित्सा प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किए बिना 60 (साठ) दिन से अनिधक अर्जनशोध्य छुट्टी तथा परिवर्तित छुट्टी शामिल है ) निम्नित्यित दृष्टांतों के अनुसार बालक दत्तक-ग्रहण छुट्टी पर विचार किए बिना दत्तक-ग्रहण की तिथि बालक की आयु से घटा दी जाएगी; अर्थात् :—
    - (क) यदि दत्तक बालक की आयु दत्तक-ग्रहण की तिथि को एक मास से कम है, तो एक वर्ष से अनिधिक की छुट्टी अनुज्ञात की जा सकेगी।
    - (ख) यदि बालक की आयु छह मास तथा उससे अधिक है, किन्तु सात मास से कम है, तो छह मास से अनिधक की छुट्टी अनुज्ञात की जा सकेगी।
    - (ग) यदि बालक की आयु नौ मास तथा उससे अधिक है किन्तु दस मास से कम है, तो तीन मास से अनधिक की छुट्टी अनुज्ञात की जा संकेगी।
  - (6) बालक दत्तक-ग्रहण छुट्टी, छुट्टी खाते में नहीं डाली जाएगी।
- (7) यदि किसी स्तर पर यह पाया जाता है कि दत्तक-ग्रहण प्रामाणिक नहीं था, या दत्तक बालक वापस दे दिया गया है, तब अविध के लिए भुगतान किया गया वेतन कर्मचारी के वेतन से ब्याज की चालू दर सहित वसूल किया जाएगा, या ली गई छुट्टी सामान्यतः देय अर्जित छुट्टी में से काट ली जाएगी"।

एन० बाला बास्कर, वित्तायुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार, वित्त विभाग।

## FINANCE DEPARTMENT (REGULATION)

The 18th April, 2007

No. 11/68/06-1FR.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Punjab Civil Services

Rules, Volume I, Part I, in their application to the State of Haryana, namely :--

- 1. These rules may be called the Punjab Civil Services Volume I, Part I (Haryana Amendment) Rules, 2007.
- 2. In the Punjab Civil Services Rules, Volume I, Part I, after rule 8.127, the following rule shall be inserted, namely:—
- "8.127-A (1) The competent authority may grant child adoption leave for a period of six months to a female Government employee who adopts a child not exceeding one year of age on the lines of maternity leave admissible to natural mothers.
  - (2) Child adoption leave may be combined with leave of any other kind.
- (3) During the period of child adoption leave, she shall be paid leave salary equal to the pay drawn immediately before proceeding on leave.
- (4) This facility shall not be admissible to an adoptive mother already having two surviving children at the time of adoption except in the case of adoption of a girl child.
- (5) In continuation of child adoption leave, the adoptive mother may also be granted, if applied for, leave of the kind due and admissible (including leave not due and commuted leave not exceeding 60 (sixty) days without production of medical certificate) for a period not exceeding one year reduced by the age of the adopted child on the date of legal adoption without taking into account the period of child adoption leave subject to the following conditions, namely:—
  - (i) This facility shall not be admissible to an adoptive mother already having two surviving children at the time of adoption except in the case of adoption of a girl child.
  - (ii) The maximum period of one year leave of the kind due and admissible (including leave not due and commuted leave not exceeding 60 (sixty) days without production of medical certificate) shall be reduced by the age of child on the date of adoption without taking into account child adoption leave as in following illustrations, namely:—
    - (a) if the age of the adopted child is less than one month on the date of adoption, leave not exceeding one year may be allowed;
    - (b) if the age of the child is six months and above but less than seven months, leave not exceeding six months may be allowed;
    - (c) if the age of the child is nine months and above but less than ten months, leave not exceeding three months may be allowed.
  - (6) Child adoption leave shall not be debited against the leave account.
- (7) In case it is found at any stage that the adoption was not genuine, or the adopted child is given back, then the salary paid for the period shall be recovered with prevailing rate of interest from the employee's salary, or the leave availed shall be deducted from the currently due earned leave".

#### N. BALA BASKAR,

Financial Commissioner and Principal Secretary to Government Haryana, Finance Department.

#### COOPERATION DEPARTMENT

The 17th April, 2007

No. 784-C-6-07/8780.—The Governor of Haryana is pleased to constitute a State Advisory Committee for the purpose of purchase of Plant and Machinery, award of Civil Work and Selection of Architect etc. for

Cooperative Sugar Mills, Assandh. The constitution of this Committee is as under :-

l	Commissioner and Secretary to Government Haryana, Cooperation Department	Chairman
2	Registrar, Cooperative Societies, Haryana	Member
3	Managing Director, National Cooperative Development Corporation, New Delhi or his nominee	Member
4	Director, Sugar Technology Mission, Department of Science and Technology, Government of India, New Delhi	Member
5	. Managing Director, National Federation of Cooperative Sugar Factories Limited, New Delhi or his nominee	Member
6	Representative of Haryana Finance Department (not below the rank of Joint Secretary)	Member
7	Project Manager, Hafed Sugar Mill	Member

- 2. The main role and responsibilities of the Committee will be to advise the Government on matters of General Policy relating to the Plant and Machinery, award of Civil Work and Selection of Architect etc. in connection with the setting up of Cooperative Sugar Mill, Assandh.
  - 3. The Headquarters of the Committee shall be at Chandigarh.
- 4. The tenure of the Committee shall be for a period of two years, but the Government may extend its tenure.
  - 5. Four members shall form a quorum for a meeting.

8. Managing Director, Hafed, Panchkula

6. The members of the Committee shall draw TA/DA from their respective departments according to their own rules/rates.

D. S. DHESI,

Member Secretary

Chandigarh:

The 17th April, 2007

Commissioner and Secretary to Government Haryana,
Cooperation Department.

#### FISHERIES DEPARTMENT

#### The 18th April, 2007

No. 387-F-1-2007/8853.—The Governor of Haryana is pleased to declare the result of Departmental Examination of the officers/officials of Fisheries Department held in January, 2007 as under:—

S.	Roll	Name and Designation of the officer/official	Name of the Paper		
No.	No.		Departmental Rules	Accounts	
1	2		4	4	
1.	151	Shri Prem Singh Malik, FFM	Pass (with credit)	Pass	
2.	152	Smt. Shakuntla, Fisheries Officer		Pass (With Credit)	
3.	154	Shri Rajjan Khora, Fisheries Officer		Pass (With Credit)	
4.	155	Shri Jagdish Chander, Fisheries Officer		Pass (With Credit)	

#### SAMIR MATHUR,

Chandigarh:

The 10th April, 2007

Financial Commissioner and Principal Secretary to Government Haryana, Fisheries Department.